

Atención a las reglas antes de utilizar el Nagahama Shimin Pool

☆ Entrada restringida ~ Las personas descritas a continuación no podrán hacer uso de las instalaciones ~

- Personas que presenten malestares (diarrea, fiebre, etc), personas con: sueño acumulado, problemas en el corazón, enfermedades contagiosas (influenza, 0-157, etc), con lesiones graves;
- Personas sospechosas de embriaguez;
- Gestantes, personas sin autorización médica (gestantes con autorización médica podrán utilizar la piscina bajo su propia responsabilidad);
- Niños con edad inferior al 3º año del Shougakkou desacompañados de sus responsables. (Los niños deben entrar a la piscina con sus responsables o, estos deben llevar traje de baño, estar atentos a los niños y listos para entrar a la piscina siempre que sea necesario);
- Personas con animales de estimación;
- Personas vinculadas a pandillas y personas con tatuajes [con excepción en casos en que se utilice un *rash guard* (camiseta para surf), etc.];
- Personas que puedan causar molestias a otros usuarios;
- Personas que estén perturbando el orden y la moral pública y que no sigan las indicaciones de los empleados;
- Además de estos, habrá restricción de entrada cuando la administración considere, por gestión de seguridad, peligrosa la entrada de más personas.

Atención a las reglas antes de utilizar el Nagahama Shimin Pool

☆ **ACTITUDES PROHIBIDAS ~ Prohibimos las siguientes actitudes. Si no obedece las orientaciones al ser advertido, será invitado a retirarse del lugar ~**

- Sumergirse, estar bajo el agua durante mucho tiempo, entrar saltando a la piscina;
- Ingerir alcohol y fumar dentro de las instalaciones. Está permitido fumar únicamente en lugares apropiados;
- Entrar a la piscina con trajes que no sean de baño (como camisetas, pantalones, etc.);
- Niños entrando al agua en pañales. (Se permite usar pañales para piscina, pero se debe llevar traje de baño por encima);
- Comer y beber cerca de la piscina. Es permitido solamente en los locales propios para esa finalidad;
- Entrar en la piscina con aceite bronceador, etc.;
- Jugar a la pelota, jugar a luchar o hacer juegos peligrosos que puedan lastimar o incomodar a otros usuarios;
- Correr en el borde de la piscina y sus alrededores;
- Usar collares, pulseras, relojes o anteojos. Y también, usar sandalias y zapatos en los alrededores de la piscina;
- Actos criminales como tomar fotos o grabar sin permiso, robos y comportamientos sospechosos;
- Utilizar flotadores grandes o juguetes inflables infantiles;
- Otros comportamientos considerados por los salvavidas y funcionarios como peligrosos para los usuarios.

Atención a las reglas antes de utilizar el Nagahama Shimin Pool

☆ **Objetos prohibidos ~ Prohibido entrar con los objetos descritos a continuación ~**

- Equipamiento de buceo, aletas de natación, bote, remo, tabla de surf, pistola de agua, flotadores grandes (1m~) y otros objetos que puedan molestar a otros usuarios;
- Sombrilla, parasol, carpa, botellas de vidrio y otros artículos de vidrio;
- Cualquier tipo de bebida alcohólica;
- Artículos considerados antihigiénicos;
- Otros objetos cuyo uso o daño sean considerados peligrosos para los usuarios;

☆ **Por favor, cumpla rigurosamente las siguientes reglas:**

- Los responsables no deben, en ningún momento, descuidar a los niños;
- Antes de entrar a la piscina, deben pasar por la ducha y hacer ejercicios de calentamiento;
- Para mantener la salud y evitar cualquier accidente, habrá un intervalo general, por favor sigan las orientaciones de los funcionarios;
- En casos de daños al patrimonio de las instalaciones o pérdida de la llave del locker, los usuarios deberán realizar la indemnización;
- Cuidar de las pertenencias y objetos de valor. No nos responsabilizaremos por ningún caso de hurto o robo;
- Para evitar hurtos, deben utilizar los lockers del vestuario (la moneda de 100 yenes será devuelta);
- En caso de mal tiempo o previsión de rayos, los salvavidas y funcionarios podrán restringir el uso de la piscina. Por favor, siga las orientaciones de los funcionarios;
- Tirar y separar correctamente la basura. Por favor, colabora para mantener las instalaciones limpias!
- Seguir obligatoriamente las instrucciones de los funcionarios y los salvavidas. En caso de no seguir las instrucciones, podrá ser invitado a retirarse del lugar;

Solicitamos la atención a los responsables

Al avistar la piscina, los niños son tomados por el deseo de entrar rápidamente en el agua, lo que puede hacer que se salgan del campo de visión de los responsables, **aumentando el riesgo de perderse o de involucrarse en accidentes.**

Para que esto no ocurra, **solicitamos a los responsables que NO pierdan de vista a los niños!**

Contamos con la colaboración de todos.



Atención en la utilización de la piscina infantil

~ Cumplir obligatoriamente las reglas abajo ~

- Profundidad de la piscina: 15 cm ~ 50 cm. Estar bien al tanto de la profundidad antes de utilizarla;
- Los niños pequeños deben estar obligatoriamente acompañados por un responsable;
- Se prohíbe que los niños entren al agua en pañales. (Se permite usar pañales para piscina, pero se debe llevar traje de baño por encima);
- Personas mayores del 4º año de Shougakkou (excepto los responsables) no podrán entrar a la piscina;
- Usar los juguetes con cuidado, no dañarlos;
- No correr en la piscina, es peligroso incluso siendo honda;
- Seguir obligatoriamente las instrucciones de los funcionarios y los salvavidas.

Hay casos en los que aquellos que no obedezcan las instrucciones podrán ser invitados a retirarse del lugar.



Puntos de Atención al Usar la Piscina con Corriente de Agua

~ Cumplir obligatoriamente las reglas abajo ~

- Profundidad de la piscina: 100 cm; Estar bien al tanto de la profundidad antes de usarla;
- Los niños de 3o grado de Shougakkou o menores, deberán entrar obligatoriamente acompañados de sus responsables;
- Está prohibido entrar a la piscina saltando o corriendo;
- Está prohibido bucear;
- Está prohibido nadar contra la corriente;
- Está prohibido utilizar colchón de aire, botes o flotadores grandes (Prohibido el uso de flotadores etc, con más de 100 cm de diámetro);
- Está prohibido subirse a los juegos o manipularlos de forma que puedan dañarlos;
- Seguir obligatoriamente las instrucciones de los funcionarios y los salvavidas.

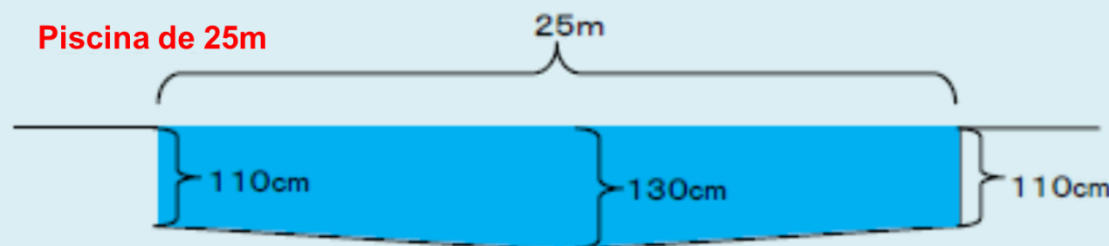


Hay casos en los que aquellos que no obedezcan las instrucciones podrán ser invitados a retirarse del lugar.

Atención en el uso de la piscina de 25 metros

~ Cumplir obligatoriamente las reglas abajo ~

- Profundidad de la piscina: 110 cm ~ 130 cm (de acuerdo con la figura). Estar bien al tanto de la profundidad antes de utilizarla;



- Los niños que sean menores que los estudiantes de 3º grado del Shougakkou deberán entrar obligatoriamente acompañados de sus responsables;
- Está prohibido entrar a la piscina saltando o corriendo;
- Está prohibido bucear;
- Está prohibido utilizar colchón de aire, botes o flotadores grandes (Prohibido el uso de flotadores etc, con más de 100 cm de diámetro);
- Dar preferencia a los nadadores y a los que están caminando en los carriles;
- Seguir obligatoriamente las instrucciones de los funcionarios y los salvavidas.

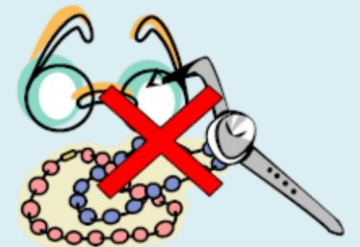


Hay casos en los que aquellos que no obedezcan las instrucciones podrán ser invitados a retirarse del lugar.

Prohibiciones al Usar el Tobogán

☆ ~ Las personas con las siguientes descripciones no podrán utilizar el tobogán ~ ☆

- Personas con menos de 120 cm de estatura;
 - Personas que sufren de presión alta, presión baja, enfermedades cardíacas, mujeres embarazadas, quienes están bajo los efectos del alcohol;
 - Quienes tienen algún tipo de discapacidad en el cuello, espalda o cintura;
 - Quienes no gozan de buen estado de salud;
 - Quienes no se sienten seguros de poder nadar o deslizarse;
 - Quienes lleven puesto reloj, lentes, u otros accesorios;
 - Quienes visten alguna prenda que no sea el traje de baño, como camiseta;
 - Personas con acrofobia (miedo a las alturas);
 - Personas que no sigan las instrucciones de los funcionarios y salvavidas;
 - Personas consideradas por los salvavidas y los funcionarios como inapropiadas para deslizarse;
 - Seguir obligatoriamente las instrucciones de los funcionarios y de los salvavidas.
- Hay casos en los que aquellos que no obedezcan las instrucciones podrán ser invitados a retirarse del lugar.



Puntos de Atención al Usar el Tobogán

~ Cumplir obligatoriamente las reglas abajo ~

- Obedecer las orientaciones de los funcionarios que determinarán el espacio de tiempo entre una persona y otra para resbalar;
- Está prohibido detenerse en medio del tobogán;
- Sujetar las asas del flotador firmemente y con ambas manos;
- Obedecer el límite permitido de personas en el flotador;
- En el flotador de dos lugares, en caso de un adulto y un niño, el niño debe sentarse al frente y el adulto debe sujetarlo con las piernas;
- Deslizarse con postura hacia el frente;
- Inclusive en caso de caerse del flotador, deslizarse rápidamente hasta abajo tal como esté;
- Así como se resbale, salga del área de llegada del tobogán rápidamente para no obstruir el paso del siguiente usuario;
- Seguir obligatoriamente las instrucciones de los funcionarios y los salva vidas.

Hay casos en los que aquellos que no obedezcan las instrucciones podrán ser invitados a retirarse del lugar.

